

UNION DE UNIVERSIDADES DE AMERICA LATINA. CENTRO DE INFORMACION Y DOCUMENTACION UNIVERSITARIAS.

VICLEFA

AIBO 1972

UDUAL NA2102 .C6 1972 Vol. 4 Ej. 1





BOLETIN No. 4

UNION DE UNIVERSIDADES DE AMERICA LATINA. CENTRO DE INFORMACION Y DOCUMENTACION UNIVERSITABIAS.

PATROCINADO POR UDUAL

EDITORIAL

De la palabra a los hechos ...

La organización de todo evento internacional supone un esfuerzo metódico y con secuente que nos pone a prueba, más dura mientras mayor sea el volúmen y mejor el resultado que se desea obtener.

En nuestro caso hemos abordado la preparación de la VI CLEFA, con el más alto sentido de la responsabilidad, y desde el momento mismo de recibir la sede; hace ya más de un año, hemos dedicado horas y horas a su organización.

Hemos sido y seguimos siendo una organización tenaz y persistente que, ha obligado a una respuesta que ha movilizado a la mutua comunicación entre Escuelas y Facultades de América Latina. No satisfe chos con eso, hemos visitado los países de esta parte del continente, tocando to das las puertas, pregonando nuestro interés, haciendo ver nuestra angustia y ansiedad porque la VI CLEFA sea un evento importante, decisivo en la evolución que nuestra Arquitectura -enseñanza y profesión- necesita con urgencia.

Hemos pasado de las palabras a los hechos En nuestras visitas encontramos las ma-nos tendidas, los brazos abiertos, una firme decisión en todos los países de responder al reto de Maracaibo en Febrero próximo.

Reto a una conferencia de trabajo, que

produzca resultados de valor y permanen te vigencia.

Ahora nuestra modesta Facultad que, acer tó al elegir cuidadosamente un tema de actualidad -investigación- y que creó - una gran espectativa en América Latina, tiene la pesada responsabilidad de enfrentar airosamente esa espectativa. Nos anima y vitaliza nuestro espíritu ante la gigantezca tarea; el tener desde - siempre el pujante apoyo estudiantil y el ver como poco a poco nuestro profeso rado se incorpora para que toda nuestra comunidad reciba a los hermanos que, sin duda vendrán masivamente en el gran momento de la VI CLEFA.

COMITE ORGANIZADOR:

Presidente:

Arqo Miguel Casas A,

Coordinador General:

Argo Carlos Vera G. Argo Anaida de Casado

Secretaria: Vocales:

Brs. Emma Camejo y

Raul Sanchez

COMISIONES ASESORAS:

Comisión de Información:

Integrantes:

Coordinador:

Argo Anaida de Casado Brs.

Carmen A. Faría

Martha Vera María E. Rincon Mireya Urribarri Ivan Szentpaly Jackeline Alcalá Nelis González Lilia Rodríguez.

Comision de Tareas Complementarias:

Integrantes:

Coordinador:

Argo Brs.

Cecilia Ferrer Nelly González

Leonardo Fuenmayor Emilio González Estela Aponte Nelly Caldera Juan Stuyt

Danny Romero

Comisión Centro Latino Americano de Relaciones Arquitectonicas:

Integrantes:

Coordinadores:

Arqo Luís A. Basil Arqo Hector Iglesias Brs. Celeida Bermudez Enrique Riquelme María A. Escobar Edith Maynard Phillipe Fortuney Emma Camejo

Raúl Sánchez.

REGLAMENTO DE TRABAJOS

Con el objeto de permitir adecuada preparación de la Conferencia y hacer posible el estudio de los trabajos presentados por las entidades y personas participantes se establece el presente Reglamento , que ha sido consultado a toda Latino-América antes de ser sancionada.

El Comité Organizador reconoce que, el es tablecer limitaciones importantes que reducen los plazos, pero considera que esa exigencia se justifica plenamente por la mayor calidad y validez de los acuerdos de la VI CLEFA.

CAPITULO I

- Art. 1. En la VI CLEFA se podrá presentar 3 tipos de trabajos, siempre que estén dentro del tema.
 - Trabajos asignados.
 - Trabajos libres dentro del plazo.
 - Trabajos libres fuera del plazo.
- Art. 2. Los trabajos asignados y los trabajos libres dentro del plazo serán tratados durante las reuniones de la Conferencia.
- Art. 3. Los trabajos fuera del plazo de acuerdo con lo establecido en el Capítulo respectivo serán distri-

buidos durante la Conferencia.

CAPITULO II

DE LOS TRABAJOS ASIGNADOS

- Art. 4. Los trabajos asignados y solicitados de acuerdo con el documento:

 Definición tentativa de trabajos asignados a Facultades y Escuellas no venezolanas, recibirán una bonificación de \$ 400,00 (dó lares), en caso de ser aprobados por la Comisión Clasificadora.
- Art. 5. Un miembro del equipo autor del trabajo, recibirá pasaje de ida y regreso a Maracaibo desde su país. Cada Facultad o Escuela de berá indicar el nombre del beneficiario del pasaje el 15 de diciembre de 1.971.

CAPITULO III

DE LOS TRABAJOS DENTRO DE PLAZO

Art. 6. Los trabajos presentados por Facultades o Escuelas que cumplan con los plazos establecidos serán tratados durante la Conferen cia en igual forma que los trabajos asignados.

CAPITULO IV

DE LOS TRABAJOS FUERA DE PLAZO

- Art. 7. Las Facultades o Escuelas podrán presentar trabajos sobre el tema de la Conferencia fue ra de los plazos establecidos para los trabajos asignados y para los trabajos dentro del plazo.
- Art. 8. Los trabajos deberán ser de suficiente valor y el Comité
 Organizador se compromete a distribuirlos durante la Conferencia siempre que se encuentren en su poder para el
 6 de enero de 1.972.

CAPITULO V

DE LOS TRABAJOS FUERA DE TEMA

- Art. 9. Los trabajos fuera de tema que sean enviados dentro o fuera de los plazos previstos no serán tratados en la Conferencia.
- Art.10. El Comité Organizador no se compromete a reproducir los trabajos fuera de tema, pero
 sí proporcionará facilidades
 para su distribución en caso
 de entregarsele el número suficiente.

..../

CAPITULO VI

DE LOS PLAZOS

- Art.ll. Los trabajos asignados y libres dentro de plazos deberán cum- plir a las siguientes fechas.
 - a. Programa básico de trabajo -15 de julio.
 - b. Borrador del Trabajo15 de septiembre.
 - c. Entrega final del trabajo -31 de octubre.
- Art.12. El Comité Organizador reproducirá los trabajos y los distribuirá a toda América Latina, aproximadamente el 20 de diciembre.

CAPITULO VII

DE LOS TRABAJOS

Art.13. Los trabajos serán en formato - tamaño carta y podrán tener una extensión libre, se recomienda sin embargo, que ellos contengan lo suficiente para hacerlos comprensibles y que en caso de existir abundante información que pueda ser considerada complementaria, que ella se adjunte - como anexo.

. /

- Art.14. Cada trabajo superior a 15 páginas deberá venir acompañado de un resumen de 15 páginas ta maño carta, escritas a máquina a doble espacio, como máximo, incluídos los gráficos.
- Art.15. Los gráficos serán reproduci-dos solamente en blanco y ne-gro.
- Art.16. Los trabajos dispondrán para su presentación de un tiempo máximo de 45 minutos y de un tiempo de discusión que se decidirá y se comunicará a los participantes en el mes de diciembre de 1.971.

CAPITULO VIII

COMISION CLASIFICADORA

- Art.17. El Comité Organizador propicia rá la creación de una Comisión Clasificadora a nivel internacional que en principio estará integrada en la siguiente forma:
 - Representante de la Sociedad Bolivariana de Arquitectos.
 - Representante del CONICIT -(Consejo Nacional de Investi gaciones Científicas y Tecno lógicas).

- Representante del CENDES (Cen tro de Estudios del Desarro--110).
- Representante del Colegio de Arquitectos de Venezuela.
- Miembro designado por las tres Facultades de Arquitectu ra de Venezuela.
- Asesor Internacional.
- Art.18. La Comisión Clasificadora revisa rá los borradores y trabajos para determinar si están dentro del tema y definir su ubicación dentro de los sub-temas respecti vos.
- Art.19. La Comisión Clasificadora cumplirá su tarea con la mayor amplitud de criterio para permitir una eficaz participación de los trabajos presentados.

CONCLUSIONES AL INFORME DEL ARQº. CAR-LOS VERA GUARDIA, SOBRE EL VIAJE REALI ZADO COMO DELEGADO OFICIAL DE LA VI -CLEFA A: ARGENTINA, CHILE, URUGUAY Y BRASIL:

- 1. La visita de promoción de la VI CLE FA, fue una iniciativa extremadamen te positiva para la organización éxito de la VI CLEFA. La fecha elegida fue oportuna puesto que, la ma yor parte de las Facultades y Escue las visitadas se encuentran en pleno funcionamiento y el tiempo que resta hasta la Conferencia aún permite presentar trabajos de calidad. La visita contribuyó a reforzar impresión que la Facultad ha consequido fijar de seriedad organizativa porque hace posible que el evento sea considerado de importancia para América Latina, como hechos concretos la visita produjo lo si-quiente:
 - a: En cada Facultad, se nombró, res ponsables o comisiones encarga das especialmente de tareas rela cionadas con la CLEFA.
 - b: Se realizó reuniones con grupos de cada Facultad, varias de -éllas, e incluso con todas las de un País, favoreciendo el cono cimiento mutuo, las comunicaciones y los intercambios, relacio-

nados con la CLEFA 6 no.

- c: Se discutió el temario y las posibilidades de presentación de trabajos, llegándose en algunos casos a decisiones importantes.
- d: Se solicitó y obtuvo apoyo de <u>De</u> canos, Rectores e incluso en el caso de Brasil, del propio Ministro de Educación, para la participación y presentación de trabajos para Facultades CLEFA.
- e: Se consiguió ampliar la posible participación de la VI CLEFA de Estudiantes, Entidades Gremiales de Arquitectos, Ingeniero e Industriales de la Construcción.
- 2. En especial en la visita a Chile se obtuvo los siguientes resultados:
 - a: Reunión con la totalidad de las Escuelas, Facultades y Departa-mentos encargados de la forma-ción de arquitectos del país.
 - b: Asegurar la participación de todas las Escuelas y Facultades.
 - c: La presentación de trabajos im portantes de la mayoría de esas Facultades y Escuelas.
- 3. En el caso de Argentina, los contra tos fueron más difíciles debido a que gran parte de las Facultades -

del país no están funcionando por graves problemas académicos inter nos y que en Buenos Aires, imprevia mente se produjeron cambios importantes en las autoridades universitarias. A pesar de ellos de realizaron las siguientes actividades:

- a: Reunión con grupos de profesores e Investigadores de la Facultad de Buenos Aires, Universidad de Belgrano, Universidad Nacional de Tucumán, Universidad del Rosa rio.
- b: Las direcciones en algunos casos están equivocadas, corresponden solo a las Universidades Oficiales. La visita permitió conseguir ese déficit de nuestro directorio.
- c: Las Facultades contratadas pre sentarán sin duda, trabajos de calidad a la Conferencia.
- 4. La visita al Uruguay puede catalogar se como un completo éxito por el in terés demostrado por la Facultad de Arquitectura, y la excelente disposición del Decano y Miembros de la Comisión CLEFA.
 - a: La Facultad concurrirá a la Conferencia con una Delegación pos<u>i</u> ble de cinco personas.

- b: La Facultad presentará 4 ó mas trabajos a la Conferencia.
- 5. En el caso de Brasil, la visita,debido a la extensión territorial del país se realizó en Sao Paulo, Río de Janeiro y Brasilia.
 - 5.1. En Sao Paulo se obtuvo los siguientes resultados:
 - a: Reuniones parciales con profesores y directores de las Facultades de Universidad de Sao Paulo, Ma
 ckenzie, Santos, San José
 de los Campos, Mogy de las Cruces.
 - b: Se completo en el directo rio de Facultades del Estado de Sao Paulo que estaba incompleto.
 - c: Se asignó la participa ción de las Facultades Contratadas.
 - d: Se asignó la presentación de trabajos de algunas de esas Facultades.
 - 5.2. En Río de Janeiro, se obtuvo lo siguiente:
 - a: Reunión con participación, intercambio de opiniones e interés de Facultades de

Arquitectura de Río de Janeiro, Sao Paulo, gremios de arquitectos, ingenieros e industriales de la construcción.

- b: Se aseguró la participación de la Facultad de Arquitec tura en Río de Janeiro.
- c: Se discutió trabajo a ser presentados por esas Facul tades.
- 5.3. En Brasilia se consiguió:
 - a: Asegurar la participación del Instituto de Artes y -Arquitectura de la Universidad Nacional de Brasilia.
 - b: Decidir sobre la posibilidad de presentación de tra
 bajo de ese Instituto y del Centro de Planificación
 de la Universidad de Brasi
 lia.
 - c: El Sr. Ministro de Educa-ción demostró mucho inte-rés por la conferencia y ofreció su apoyo para que Brasil esté dignamente representado.

Esta gira se cumplió entre 28.5 y 18.6.71.-

INFORME DEL DR. MIGUEL CASAS ARMENGOL, SOBRE EL VIAJE REALIZADO COMO DELEGADO OFICIAL DE LA VI CLEFA A: PANAMA, SAN SALVADOR, MEXICO, ESTADOS UNIDOS Y -- PUERTO RICO.

I. Introducción y Objetivos:

Esta gira abarcaba inicialmente los siguientes países de Centro América y del Caribe: Panamá, San Salvador, Guatemala, México, Cuba y Puerto Ri co. Además, se ampliaba a Estados -Unidos, con la finalidad de estable cer contacto con la Escuela de Arguitectura de la Universidad de California en Berkeley ("School of En vironmental Design"), Fundación Ford en New York, Instituto Américano de Arquitectos ("American Institute of Architects") y Banco Interamericano de Desarrollo, en Washing ton. Desafortunadamente, Guatemala y Cuba no contestaron diversas cartas y radiogramas en que se les solicitaba que indicaran expresamente si consideraban conveniente y oportuna la visita y por ello tuvieron que ser eliminadas a última hora del itinerario inicial.

El Comité Organizador de la VI CLE-FA en conocimiento de las experiencias producidas en las anteriores y en el deseo de asegurar el éxito del evento, consideró de vital im-portancia la realización de tres gi

ras de promoción cubriendo todos los países de América Latina con Escuelas de Arquitectura conocidas, tomando en cuenta para ello dos aspectos peculiares que inci dirán en la VI CLEFA. El primero se refería el hecho sabido del poco arraigo que la investiga- ción y el método científico tienen actualmente dentro de la profesión de Arquitectura y en su enseñanza universitaria. El se-gundo se relacionaba con la nece sidad de vencer la natural resis tencia de enviar delegaciones importantes desde países donde escasez de recursos económicos v la debilidad de su respectiva mo neda, les hacía particularmente oneroso tal envío a un país como Venezuela. Por ello se planeó que los delegados de LUZ viaja-ran con la mayor antelación posi ble a fin de que las reacciones que se generaran, pudieran hacer se efectivas a través de numerosos trabajos y ponencias, cuya ca lidad asegurara el éxito de la conferencia.

Los objetivos principales de estas tres giras, se definieron en los siguientes términos:

"promover y comprometer con suficiente antelación, la participa ción activa, oportuna y amplia

de cada país Latino-Américano en la VI CLEFA de Maracaibo en dos aspectos principales:

- (a) Preparación y envío de traba jos técnicos y científicos , relativos al tema de la "Investigación en la Arquitectu ra Latino-Américana".
- (b) Envío de adecuadas delegaciones, debidamente integradas y representando: profesores de destacada y extensa trayectoria; profesores ióvenes, que se inician en la docencia o investigación; estudiantes de arquitectura y profesionales arquitectos".

Como una modalidad especial de la VI CLEFA. se insistió en todas 🥟 las visitas y discusiones, en la conveniencia de que los estudiantes de arquitectura formaran parte de las delegaciones y se estimulara su intervención activa, tan to en la preparación de trabajos como en su participación en los debates de la conferencia. Así co mo, se invitó especialmente a las asociaciones profesionales de arquitectos, por existir el convencimiento de que los progresos y cambios en la enseñanza de la arquitectura, están indisolublemente ligados con la actividad profe

sional y sus respectivos organismos.

II. Actividades cumplidas en los países visitados:

II.1. PANAMA:

Arqº. Ricardo Bermúdez, Coordinador de la VI CLEFA en Panamá y ex-decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Panamá.

Entrevistas: Rector Universi dad de Panamá, Dr. Rómulo Es cobar Betancourt; Rector Uni versidad Santa María de la -Antiqua, Dr. Carlos M. Ariz; Ministro de Obras Públicas. Arq: Edwuin Fábrega; Vice-Mi nistro de Educación. Licencia do Olmedo Domingo: Director de la Sección de la Sociedad de Arquitectos de Panamá, Arg: Humberto March y demás Miem-bros Junta Directiva: Presi dente de la Cámara Panameña de la Construcción, Ingº René Orillac (hijo) y demás miem-bros de la Junta Directiva: -Profesor de Filosofía de la -Universidad Santa María de la Antiqua, Dr. Ricardo Arias Cal derón.

<u>Conferencias</u>: (1) Sobre el tema "La Investigación y la Dinámica del Desarrollo en la -

Arquitectura Latinoamericana", para profesores, estudiantes y profesionales arquitectos, en la sede de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Panamá. (2) En relación a diversos aspectos organizativos de la VI CLEFA, para profesores y directivos de la Facultad de Arquitectura de U. de Panamá.

Conclusiones:

- 1. La reacción de los directi vos de las diferentes instituciones visitadas puede clasificarse de francamente positiva, habiéndose pa sado de un desconocimiento casí absoluto del evento a una actitud de entusiasmo. participación y coopera- ción entre la Facultad de Arquitectura, la seccional de la Sociedad de Arquitec tos, la Universidad Santa María de la Antigua, la Cá mara Panameña de la Cons-trucción. Ministerio de -Obras Públicas y el Ministerio de Educación.
- 2. Las Autoridades Universita rias de la Universidad de Panamá, comprometieron su respaldo tanto para la rea

lización de trabajos como para hacer posible el envío de una adecuada delegación.

3. Coordinada por la Facultad de Arquitectura de la U. de P.se creará una Comisión Nacional para la preparación de trabajos y ponencias. A esta comisión se agregarán los delegados de las otras instituciones indicadas en el parágrafo l, de estas conclusiones. Se estima que Panamá concurrirácon unos cuatro ó cinco trabajos y su delegación será apróximadamente de seis a nueve personas.

II.2. SAN SALVADOR:

Arq? Manuel Enrique Alfaro, Coordinador de la VI CLEFA en
San Salvador y ex-decano de la Facultad de Ingeniería y Arquitectura de la Universidad
del Salvador.

Entrevistas: Presidente y Miem bros de la Asociación de Arquitectos de El Salvador, Arquitecto Hans Bodewig; Sub-Secretario de Educación, Lic. Antonia Portillo de Galindo; Jefe del Consejo de Planificación de Centros Escolares del M. de E. (CO

PLASE), Lic. Roberto Murray -Meza: Sub-Secretario de Obras Públicas, Ing? René Figueroa Velarde: Jefe Planificación de Obras Públicas, Arg? Víctor Manuel Vásquez; Jefe Provectos de Arquitectura del -Consejo Nacional de Planea--miento (CONAPLAN), Arqº Mauri cio Miquel Barriera; Rector de la Universidad de El Salva dor, Dr. Rafael Menjivar; Vice Rector de la misma Universi-dad. Dr. José Rodríquez Ruóz; Vice-Decano de la Facultad de Ingeniería y Arquitectura, -Arq? Ramón Melhado; Embajador de Venezuela, Sr. Aguiles Cer tad (cena).

Conferencias: (1) Información general sobre la VI CLEFA y - discusión ante la Asociación de Arquitectos de El Salvador (2) Sobre el tema "La Investigación y la Dinámica del Desa rrollo en la Arquitectura Latinoamericana" ante profesores y alumnos de la Escuela - de Arquitectura de la Universidad de El Salvador.

Conclusiones:

 Aquí al igual que en Panamá, la motivación obtenida fué oportuna y entusiasta. Resultó totalmente aceptada la idea de construir una comisión nacional, originada en la Escuela de Arquitectura y a la cual se agregarían representantes de la Asocia ción de Arquitectos, Ministerio de Obras Publicas y Ministerio de Educación. Esta comisión prepararía y coordinaría los trabajos y ponencias que presentaría El Salva dor y orientaría la cons titución de la Delegación a la VI CLEFA.

- También y en la misma for ma que se hizo en Panamá, se insistió en la partici pación activa de los alum nos de la Escuela de Ar quitectura.
- 3. No se pudieron establecer contactos con organismos de la Construcción.
- 4. Se estima que El Salvador concurrirá con 2 ó 3 trabajos y una delegación de 5 á 6 personas.

. /

II.3. MEXICO:

Arqº Jaime Arteaga Silva, Coordinador de la VI CLEFA en México.

Entrevistas: Argo Alfonso Napoles, Jefe Taller C. (ma tutino) de Composición, Fa cultad de Arquitectura UNAM; Dr. Efren C. del Pozo, Secretario de la Unión de Universidades de America Latina, (UDUAL); Argo. Alvaro Sanchez, Jefe de Ta ller Piloto, Fac. Arquitec tura UNAM; Arqo Ramon To rres Martinez, Director de la Escuela Nacional de Arquitectura. Presidente de la Comision Coordinadora Permanente de la Asociación de Escuelas y Facultades de Arquitectura de la Repu blica Mexicana; Arqo Manuel de la Sierra, Secreta rio de la Federación de Co legios de Arquitectos de la República Mexicana: Arqº Rafael Norma, Presidente de la Unión Panamericana de Arquitectos; Argo Víctor Hugo Reynoso, Secreta rio Ejecutivo de la Unión Panamericana de Arquitec-

...../

tos: Lic. Vicente Silva Lombardo, Secretario Particular del Dr. Roger Diaz del Cosio. Sub-Secretario de Educación Pública: Dr. Pablo Latapí, Di rector General del Centro de Estudios Educativos, A.C.Lic. Gónzalo Alarcón Osorio, Sec. Particular del Lic. Andrés -Caso, Oficial Mayor de la Se cretaría de Obras Públicas : Sr. Embajador de Venezuela . General Carlos Soto Tamayo ; Arg? Ramón Corona, Presidente de la Unión Internacional de Arquitectos; Dr. Pablo González Casanova, Rector de la Universidad Nacional Autó noma de México; Arqº Eduardo Saad, Jefe del Departamento de Enlace y Cultura de la Es cuela Nacional de Arquitectu ra: Lic. Luís Antonio Arteaga: Jefe de Información de la Universidad Nacional Autó noma de México: Arg. José Luís Pineda, Director de Facultad de Arquitectura, Ins tituto Tecnológico de Monterrey, Monterrey Nuevo León; Arg. Rodolfo Barragán, Direc tor de la Escuela de Argui-tectura, Universidad Iberoamericana; Arg: Martin L. Gutiérrez, Director de la Es-cuela Mexicana de Arquitectu

ra, Universidad La Salle, Presidente del Consejo Consultivo la Asociación de Escuelas v Fa-cultades de Arquitectura de la -República Mexicana; Argº Raúl Díaz Esquino, Ex-Director de Escuela Superior de Ingeniería y Arquitectura, Instituto Politécnico Nacional; Arqº Carlos Wi- lliams. Ex-Secretario de la Es-cuela Nacional de Arquitectura ; Arg: Raúl Kobeh, Ex-Secretario de la Escuela Nacional de Arquitectura y actual miembro del Con sejo Consultivo de la Asociación de Escuelas y Facultades de Ar-quitectura de la República Mexicana; Arq: Luís Calzada, Jefe del Departamento de Enlace y Cul tura, Escuela Mexicana de Arguitectura, Universidad La Salle; -Arg: Lorenzo Aldana, Secretario de la Escuela Mexicana de Arguitectura, Universidad La Salle: + Arg. Carlos Gosselin, Funciona -rio del Instituto Nacional del -Desarrollo de la Comunidad Rural y Vivienda Popular.

Conferencias: (1) Sobre el tema "La Investigación y la Dinámica del Desarrollo en la Arquitectura Latinoamericana", ante Profesores y Alumnos del Taller C (matutino). Escuela Arquitectura - UNAM; (2) Mesa Redonda con alum-

nos de la Escuela de Arquitec tura, colaboradores del "Centro de Extensión y Promoción Académica" de dicha Escuela.

Conclusiones:

La visita a México resultó ser la de mayor número de con tactos y entrevistas y la mayor importancia para la gira, debido no solamente a magnitud y relieve de ese país, sino también por el hecho de que en México se en- cuentran actualmente diversos organismos internacionales, cu ya relación con la VI CLEFA . puede resultar de singular utilidad. Este es el caso La Unión de Universidades América Latina, la Federación Panamericana de Arquitectos v la Unión Internacional de Arquitectos.

2. La Unión de Universidades de América y la Federación Panamericana de Arquitectos han resuelto patrocinar la celebración de la VI CLEFA y participar con delegados en su celebración. Ambas organizaciones le darán amplia difusión a todo el material infor mativo sobre esa Conferencia. El número actualmente en pren sa de la revista UNIVERSIDADES publicará una nota sobre la conferencia y también el trabajo ti
tulado 'Argumentos para la Selec
ción del Temario de la VI CLEFA"
Además, la UDUAL, pedirá a todos
los Rectores de las Universida-des de América Latina, su pleno
apoyo a la realización de dicha
Conferencia.

- 3. La Unión Internacional de Arguitectura, difundirá a través de sus órganos de expresión y en escala mundial, las noticias refe-rentes a la VI CLEFA v enviará re presentantes especializados en in vestigación arquitectónica asistir al evento. Así mismo han sugerido que establezcamos contac to con los Arquitectos Luís Jesús Arismendi (España) y Daniel Schwa rtzman (USA), para que colaboren en la organización de la Conferen cia; el primero es VICE-Presiden te de la UIA en el aspecto "Forma ción del Arquitecto" y el segundo lo es en "Ejercicio Profesional"
- 4. Las visitas realizadas a los Ministros de Obras Públicas y Educa
 ción no resultaron de mayor trascendencia y por consiguiente el concurso de dichos Despachos no es probable que sea muy significa
 tivo. Sin embargo, esto resulta -

tar al Dr. Christopher Alexander quien además de sus méritos ha demostrado especial interés ha-cia Latinoamérica y participa ac tualmente en un importante traba jo sobre viviendas de interés so cial en el Perú. El Dr. Alexander se encontraba fuera del país para la fecha de la entrevista. Además el Prof. Violich sugirió otros nombres de interés en relación a problemas de investigación. Ellos son: Horst W.J. Rittel. Profesor de Ciencia del Diseño: Ezra D. -Ehrenkrantz, M. Arch. Profesor de Arquitectura: José N. Distéfano. M.S., Profesor de Arquitectura Ingeniería Civil; (argentino); Ro slyn Lindheim, B. Arch. Profesor asociado de Arquitectura; Vladimir Bazjanaz, Profesor (analista, programación y computadoras). Exis ten excelentes posibilidades de establecer un intercambio permanente entre esa escuela y la del Zulia y esta primera invitación sería uno de los mejores pasos para iniciar y concretar tal intercambio.

II.8. PUERTO RICO:

Arq? Darío González, Coordinador de la VI CLEFA, en Puerto Rico y Director Interino de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Puerto Rico.

Entrevistas: Rector del Recinto de Río Piedras de la Universi-dad de Puerto Rico, Dr. Pedro -José Rivera; Profesor de Estruc turas en Arquitectura, Ingº Gre gorio Hernández; Prof. de Teo-ría e Historía en Arquitectura, Dr. Eugene E. Crommett; Direc-tor de la Oficina de Planeamien to y Desarrollo de la Universidad de Puerto Rico, Arg? y Plan Eduardo Barañano: Presidente del Capítulo del Instituto Americano de Arquitectos (AIA). Arg: Fernando Batlle: Presidente del Instituto de Arquitectos de Puerto Rico, Arqº Raúl Rei chard. En la última parte de la visita, hubo la oportunidad conocer al nuevo director de la Escuela de Arquitectura de la -Universidad de Puerto Rico, Arg: Antonio Miró Montilla.

Conclusiones:

1. Si bien Puerto Rico tiene so lamente una jóven Escuela de Arquitectura y cuenta con un reducido número de arquitectos, se observó que en ambos campos (educativos y profesional), su desarrollo es vigoroso y bien encaminado. Tan to los profesores de la Escuela como diversos profesionales mostraron decidido interés en concurrir activamen

te a la VI CLEFA. Cabe ano tar aquí el escaso contacto que se produjo con estudiantes de la escuela, debido al inicio de las vacaciones. Sin embargo el coordinador quedó encargado de promover la participación de ese importante esector de la comunidad universitaria.

- 2. Se estima que Puerto Rico podrá concurrir a la VI CLEFA con tres trabajos y con una delegación compues ta por siete a nueve perso nas.
- 3. Se considera de mucho interés establecer un intercam bio inmediato entre dicha Escuela y la del Zulia.

Esta gira se realizó entre los días 1.6 al al 22.6.71.-

INFORME DEL ARQº AVELINO CASADO P. EN RELACION AL VIAJE REALIZADO COMO DELE GADO OFICIAL DE LA VI CLEFA A: BOLI-VIA Y EL PERU.

En la ciudad de La Paz, Bolivia, se - llevó a efecto una entrevista con el Arqº Raúl Gómez Lazarte, Decano de la Facultad de Arquitectura de la Univer sidad Mayor de San Andrés y Coordinador de la VI CLEFA en ese País, con estudiantes de esa Facultad, con el Ministro de Educación, Junta Directiva del Colegio de Arquitectos de Bolivia y Cámara de la Construcción.

Referente a la elaboración de trabajos, se informó no estarse desarrollando nada al respecto, pero ahora que se conocen mejor las características del evento y se cuenta con apoyo
material por parte de varias instituciones, estaban seguros de participar
con varios trabajos y de asistir a la
reunión en febrero. Se recibió apoyo
y facilidades, tanto por parte de las
Autoridades Universitarias, profesores, estudiantes y miembros del Gomer
no Revolucionario, como de otras instituciones.

En Lima, Perú; el Coordinador de la -VI CLEFA, es el Arqº Ricardo Pérez de León. Aquí se realizaron entrevistas con decanos, directores, profesores y estudiantes de las siguientes universidades: Universidad Nacional de Inge niería, Universidad Privada Ricardo Palma, Universidad Nacional Federico Villarreal, Universidad Nacional de San Agustín, Universidad Nacional de San Antonio Abad y Unión de Constructores del Departamento de Arequipa.

Conclusiones:

En las reuniones de trabajo que se - efectuaron con todos los grupos se - desarrollo el siguiente programa:

- a: Objetivos y características de las anteriores Conferencias Latinoaméricanas de Escuelas y Facultades de Arquitectura.
- b: Fundamentos, objetivos e importan cia de la VI CLEFA.
- c: Explicación detallada de los al-cances del temario y característi cas a cumplir por los trabajos.
- d: Tipo de trabajos, trabajos ya asig nados, fechas de entrega.
- e: Participación estudiantil.
- f: Nombramiento de Coordinadores.
- g: Distribución de material.
- h: Posibilidades para el desarrollo de trabajos y envío de delegados.

Esta gira se cumplió entre partes de los meses Junio y Agosto.-

CORRESPONDENCIA RECIBIDA:

Contenido:

26.7.71. Agradeciendo invitación a participar en la VI CLEFA.

28.7.71. Solicitando mayor información para presentación de temas de trabajo.

29.7.71. Solicitan más información en la VI CLEFA.

16.6.71. Enviando lista de todas las demás Facul tades de Arquitectura del País.

28.6.71.Contestación carta de fecha 17.6.71.

28.6.71.0freciendo toda su colaboración para participación en VI CLEFA.

5.7.71.Enviando programa de trabajo a ser presenta do en VI CLEFA.

3.8.71. Acusando recibo de Reglamento para concurso en ocasión de la VI CLEFA.

12.8.71. Acusan recibo cir cular No. 194/71 informan-

Remitente:

ARGENTINA:

Universidad Nacional del Nordeste.

Universidad Nacional del Nordeste.

Universidad Católica de Córdo ba.

BRASIL:

Instituto de Arquitectura de Brasil. Guanabara.

Universidad de Sao Paulo.

Universidad Federal Do Rio Grande. Do Sul-Esta Porto Alegre.

Universidad de Brasilia.

Asesor de Arquitec tura. Fundación -Bienal de Sao Paulo

Universidad Federal de Minas Gerais

13.8.71.Solicitando in formación detallada - sobre VI CLEFA.

19.8.71. Acusan recibo comunicación de fecha 28.7.71 y solicitan - Formulario I.

16.6.71.Acusando recibo Boletín No. 1 y anun cian llegada delegado -VI CLEFA.

30.6.71. Acusan recibo cable del 25.6.71 anunciando visita a ésa del Arqº de Casado.-

12.8.71.Remitiendo programas de trabajo para ser presentados en la VI CLEFA.

21.6.71. Participan haber recibido correspondencia indicando visita del delegado oficial de la VI CLEFA.

Remitente:

BRASIL:

Facultad de Arquitec tura y Urbanismo San ta Ursula de AUSU. Rio de Janeiro.

Universidad Federal de Minas Gerais Belo Horizonte.

BOLIVIA:

Arqº Raúl Gómez Lazarte. Decano de la Facultad de Arquitec tura. Universidad Ma yor de San Andrés.

COLOMBIA:

Universidad del Valle Cali.

Universidad Pontificia Bolivariana.

CUBA:

Luís Lápides Mandel Escuela de Arquitectura de la Universidad de La Habana.

16.8.71. Solicitando antecedentes complementarios sobre bases para el con-curso durante la VI CLEFA.

CHILE:

Secretario de la Facultad de Arquitectura Universidad de Chile.Valparaíso

3.7.71. Participando nombra miento de comisión que se - encargará de los asuntos re lacionados con la VI CLEFA.

ECUADOR:

Arqº José Correa San Andrés.Coordinador de la -Facultad de Ar quitectura y Urbanismo. Universidad Católica Santiago de Guayaquil.

29.6.71. Adjuntando "Cuestio nario de Investigación en la Arquitectura", para la VI - CLEFA.

MEXICO:

Arqº Lorenzo Aldana. Secretario de la Escuela de Arquitectura. Universidad La Salle.

5.7.71.Solicitando información resultante con motivo de la VI CLEFA, por no poder asistir. Universidad de -Nuevo León. Monterrey.

14.7.71. Enviando programas de trabajo a ser presentados durante la VI CLEFA. Escuela Nacional Autónoma de Mexico. UNAM.

19.7.71.Acusando recibo de dos ejemplares de la VI - CLEFA.

Instituto Mexica no del Cemento y del Concreto.

3.8.71. Agradeciendo información acerca de todas las conferencias y similares que se rea lizan en esta Facultad

Remitente:

Instituto Mexicano del Cemento y del Concreto.

PERU:

18.8.71. Agradeciendo envío del Reglamento de Trabajo para la VI CLEFA. Arqº Alfredo Luna Director Programa Académico de Arqui tectura y Urbanismo. Universidad Na cional Federico Vi llarreal.

PUERTO RICO:

25.6.71. Agradeciendo visita a esa Facultad en asuntos de planificación para realización de la VI CLEFA.

Escuela de Arquitec tura de la Universi dad de Puerto Rico.

CORRESPONDENCIA ENVIADA:

Contenido:

9.6.71. Acusando recibo de comunicación del 28.5.71 y pidiendo condiciones de publicación para trabajos a presentarse en VI CLEFA.

10.6.71. Invitación a participar en la Conferencia y - enviando reglamento de concurso.

14.6.71. Acusando recibo de comunicación de fecha 10.5. 71, participando su nombra miento como Coordinador para la VI CLEFA en ésa.

17.6.71. Enviando boletín No. 3.-

21.6.71. Contestación a la carta fechada el 21.5.71.

21.6.71. Enviando libro del Arqº Xavier, profesor de -Historia de la Arquitectura de la Universidad de Brasilia.

22.6.71. Comunicando prórroga de permanencia para dele gado oficial de la CLEFA.

IGUAL PARA:

Destinatario:

David Serna Cárdenas Director de la revis ta Escala. Bogotá.

Estudiantes de Arqui tectura de América -Latina.

Arqº Antonio L. Cravo tto. Universidad de la República. Montevi deo. Uruguay.

Facultades y Escuelas de Arquitectura de América Latina.-

Universidad Católica de Santa Fe. Argentina

Arq. Graziano Gasparini. Caracas.

Sociedad Colombiana de Planificación. Bogotá.

Sociedad Colombiana de Arquitectos. Sede Nacional. Bogotá.

2.6.71. IGUAL PARA:

Destinatario:

Decamo de la Facultad de Arquitectura Fundación Universidad de America. Bogotá.

Decano Facultad de Arquitectura. Univer sidad La Gran Colom bia. Bogotá.

Decano Facultad de Arquitectura. Universidad de Caldas Manizales.

Arqº Roberto Muñoz Suarez. Universidad Católica Javeriana.

Decano Facultad de Artes. Universidad Nacional de Colombia.

Universidad Pontificia Bolivariana. Medellín.

Decano de la Facul tad de Arquitectura Universidad del Atlán tico.Barranquilla.

Decano de la Facultad de Arquitectura. Universidad de Cuenca. Ecuador.

22.6.71. IGUAL PARA:

Destinatario:

Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad - de Santiago de Guayaquil. Ecuador.

Ingº Cesar Troya M. Facultad de Arquitectura de la Universidad Central del Ecuador.

22.6.71. Haciendo llegar documentación básica a fin de que participen en la -VI CLEFA. Director del Centro de Arquitectura y -Salud Pública.Capital Federal Argenti na.

IGUAL PARA:

Centro de Estudios Habitat.Capital Federal. Argentina.

Presidente de la Sociedad Central de -Arquitectos. Buenos Aires. Argentina.

28.6.71. Enviando material informativo motivo de la VI CLEFA.

Arqo Mario Pérez de Arce. Facultad de -Arquitectura de la Universidad Católica de Chile.

28.6.71. Agradeciendo entre vista dispensada durante - viaje a ese país con motivo de la programación para la VI CLEFA.

Rector Universidad de la República de Montevideo Facultad de Arquitectura. Uruguay.

Castenido:

28.6.71. Solicitando colaboración en nombre de la CLEFA.

28.6.71.Agradeciendo entrevista concedida al Arqº Vera Guardia como Coordinador de la VI CLEFA.

29.6.71 Agradeciendo amable acogida dispensada al Coordinador - General de la VI CLE-FA., durante su visi-

30.6.71. Telegrama so licitando fecha de - viaje de la CLEFA,necesaria para autoriza ción a Consejo.

2.7.71. Participación fecha de vencimiento para presentación de trabajos CLEFA.

IGUAL PARA:

Destinatario:

Arqº Walter Zanini Director del Museo de Arte Contemporá neo de Sao Paulo. Brasil.

José Carlos Almeida Vice-Rector de la -Universidad de Brasilia.

Sr. Jarbas Passarinho Ministro de Educación y Cultura. Brasilia.

Universidad Nacional Federico Villarreal Lima-Peru.

Universidad de Buenos Aires. Argentina.

Arqº Christian Quintero. Universidad - Piloto de Colombia.

ArqºGómez Lazarde Universidad Mayor de San Andrés Bolivia.

2.7.71. IGUAL PARA:

estinatario:

ArqºRamón Alfonso Méndez. Sec. de la Facultad de -Arquitectura de -La Universidad de Mile.Valparaíso.

Ing Cesar Troya Universidad Central del Ecuador

Universidad Nacio nal Autónoma de -México.

ArqºRafael Ros Universidad de Pa nama.

Universidad Nacio nal Federico Villarreal. Lima

ArqºDarío González Escuela de Arquitectura. Universi dad de Puerto Rico

ArqºAntonio Cravotto Universidad de la República de Monte video. Uruguay.

ArqºMauro Ribeiro -Universidad Federal Río de Janeiro.

3.7.71. Circular convo cando para tratar asun tos relacionados con - actividades de la Comi sión Organizadora de - la VI CLEFA.

Destinatario:

ArqºHéctor Iglesias Universidad del Zulia.

IGUAL PARA:

Arq°Luís E. Bassil LUZ.

Br. Philliphe Fortuney LUZ.

10.7.71. Acusando recibo de carta fechada 13.7.71

ArqºChristian Quintero Universidad Piloto de Colombia.

10.7.71. Acusan recibo de correspondencia fecha da el 28.6.71. Universidad Piloto de Colombia.

8.7.71. Solicitando información sobre posibili dades de reunir represen tantes de Facultades de Escuelas de Arquitectura objeto de programar visi ta de Delegados CLEFA.

ArqºChristian Quintero Universidad Piloto de Colombia.

IGUAL PARA:

Facultad de Arquitec tura. Universidad Cen tral del Ecuador.

13.7.71. Invitación a rueda de prensa, con motivo de iniciarse las actividades de prensa y publicidad de la VI CLEFA.

. /

Jefes de Información de Radio y Prensa.

13.7.71. IGUAL PARA:

14.7.71. Enviando reglamento de trabajo de la VI CLEFA.

29.7.71. Enviando bases de la exposición de trabajos de estudiantes a ser presentados durante la VI CLEFA.

14.8.71. Acusando recibo de carta fechada el 28. 6.71.

5.8.71. Solicitando colaboración para la realización y pleno éxito de la VI CLEFA.

IGUAL PARA:

Destinatario:

Miembros de Comisiones y colabora dores de la VI CLEFA.

A todos los Decanos Coordinadores y autores del trabajo.

Escuelas y Facultades de Arquitectura de América Latina.

ArqºChristian Quintero. Universidad Piloto de Colombia.

Colegio de Ingenieros de Venezuela Caracas.

Universidad Central de Venezuela.Caracas

Señores Concejo Nacional de Investiga ciones Científicas y Tecnológicas (CO-NICIT). Caracas

Petroquímica Caracas.

Señores Corporación Venezolana de Petró leo. Caracas.

5.8.71. IGUAL PARA:

Destinatario:

Ciudadano Embajador de España en Venezue la. Caracas.

Ciudadano Embajador de Los Estados Unidos en Venezuela.Caracas'

Ciudadano Embajador de Inglaterra en Venezuela. Caracas.

Señores Banco Nacional de Ahorro y Prés tamo. Caracas.

Universidad Simón Bolívar. Caracas.

Dirección de Planeamiento Urbano .Caracas

Señores Ministerio de la Vivienda.Caracas.

Señores Ministerio de Obras Públicas. Caracas.

6.8.71.Aceptando el tema: "Método de Diseño" para ser discutido durante la VI CLEFA. Universidad de Buenos Aires. Argentina.

10.8.71. Acusando recibo de carta fechada el 13.7

Universidad Nacional de Tucumán.Argentina

10.8.71. Agradeciendo envío lista demás facultades de Arquitectura de ese País.

10.8.71. Acusando recibo de carta de fecha 16.7.71 y - participando que las bases del concurso, serán divulgadas a través de la Comisión de Tareas Complementarias.

10.8.71. Acusando recibo de carta con fecha 28.6.71

10.8.71. Acusan recibo tema de trabajo: Metodología de la Investigación Arquitectonica"

10.8.71.Acusando recibo de carta del 12.7.71. y programas de trabajos a ser presentados en VI CLEFA.

10.8.71. Acusando recibo de carta fechada el 13.7.71.

Destinatario:

Sr. Rui Belloso Secretario Instituto de Arquitectos del Brasil Guanabara.

Ciudadano Oswaldo Correa Universidad de Sao Paulo Brasil.

ArqºAriosto Mila Director de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Sao Paulo. Brasil.

ArqºSigifrido Rojas Aragón. Universidad del Valle. Cali.

ArqºOscar Mesa Rodríguez. Universidad - Pontificia Bolivaria na. Medellín.

ArqºJosé Correa Coordinador de la Facultad de Arquitectura y Urbanismo de la Universidad Católi ca de Guayaquil.

10.8.71. Acusan recibo de trabajos a ser presentados durante la VI CLEFA.

10.8.71. Acusando recibo de carta fechada el 19.7.61.

10.8.71. Acusando recibo de programas de trabajo para VI CLEFA

IGUAL PARA:

Destinatario:

Universidad Nacional Autonoma de Me xico.

Ing^oRubén Castella nos. Secretario de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Gua dalajara.

Escuela de Arquitec tura. Instituto Tec nológico y Estudios Superiores de Occidente. Guadalajara.

Arqº José Correa San Andrés. Universidad Católica. Santiago de Guayaquil. Ecuador

. /

LISTA DE UNIVERSIDADES QUE NO HAN RESPONDIDO HASTA LA FECHA PUBLICACION DEL BOLETINO No.4

UNIVERSIDAD:	PAIS:
Universidad Nacional de Cuyo.	Argentina.
Universidad Federal de Bahía.	11
Universidad Federal de Pernambuco.	11 - Y -
Universidad Federal do Ceara.	11
Universidad Católica de Chile.	Chile
Universidad Técnica Fede- rico Santa María.	= 11
Universidad La Gran Colom bia.	Colombia
Universidad de Los Andes	11
Fundación Universidad de América.	**
Universidad de Cuenca	Ecuador
Universidad de Guayaquil	11
Universidad Libre	11
Universidad de San Carlos de Guatemala	Guatemala
Universidad del Estado de México.	México

UNIVERSIDAD:	PAIS:
Universidad Autonoma del Estado de Morelos	México
Universidad de Guanaju <u>a</u> to.	u
Instituto Politécnico Nacional.	Y
Universidad Iberoameri- cana	- 11
Universidad Autónoma de Santo Domingo.	República Dominicana
Universidad Nacional del Centro del Perú.	Perú
Universidad Nacional de San Agustín.	11
Universidad Nacional de La Asunción.	Paraguay.

INDICE

Pag: 2 y 3	Editorial (Arqº Carlos Vera Guardia)
4 y 5	Contenido: Comité Organizador y Comisiones Asesoras
6	Reglamento de Trabajo
12	Informe del Arqº Carlos V <u>e</u> ra Guardia.
17	Informe del Dr. Miguel Ca- sas Armengol.
34	Informe del Arqº Avelino - Casado.
3 6	Correspondencia recibida.
40	Correspondencia enviada.
50	Universidades que no han respondido hasta la fecha de publicación del Boletín 4.

COLABORADORES DE LA ELABORACION

DEL BOLETIN No. 4

Arqº Miguel Casas Armengol
Arqº Carlos Vera Guardia
Arqº Anaida de Casado
Arqº Avelino Casado
Brs. Raúl Sánchez
Emma Camejo
Sonia Martínez
Ursula Alvarez

Esta edición del Boletín No. 4 de la VI Conferencia Latino Americana de Escuelas y Facultades de Arquitectura, consta de 500 ejemplares. Septiembre 17 de 1971